



URBROJ:2167-18-108/02-2025

U Poreču - Parenzo,03.12.2025

Naručitelj: Sportska zajednica Grada Poreča, Nikole Tesle 16, Poreč OIB: 10156530385

POZIV NA DOSTAVU PONUDE

Br. 18-2025

Poštovani,

Naručitelj, je pokrenuo postupak za nabavu: Održavanje travnjaka na nogometnom stadionu SRC Veli Jože te Vam upućujemo ovaj poziv na dostavu ponude.

Sukladno članku 12. Zakona o javnoj nabavi (N 120/16 i 114/22), za godišnju procijenjenu vrijednost nabave iz Plana nabave manju od 26.540 eura bez PDV-a za robu i/ili usluge, odnosno manju od 66.360 eura bez PDV-a za radove (*tzv. jednostavna nabava*), Naručitelj nije obvezan provoditi postupke javne nabave propisane Zakonom o javnoj nabavi, već se provodi postupak jednostavne nabave sukladno Pravilniku o jednostavnoj nabavi robe, radova i/ili usluga.

1. OPIS PREDMETA NABAVE

Predmet nabave: Godišnje održavanje travnjaka na nogometnom stadionu, sve sukladno specifikacijama iz Troškovnika te projektnog zadatka u prilogu ovoga Poziva.

2. PROCIJENJENA VRIJEDNOST NABAVE

16.000,00 Eur bez PDV-a

3. UVJETI NABAVE

Ponuda treba ispunjavati sljedeće uvjete:

- **Način izvršenja:** nakon odluke o odabiru sklopiti će se ugovor
- **Rok izvršenja:** radovima se pristupa po sezonalnoj potrebi kako je navedeno u projektnom zadatku.
- **Rok trajanja ugovora:** do ispunjenja međusobnih odnosa
- **Rok valjanosti ponude:** 30 dana od dana isteka roka za dostavu ponuda,
- **Mjesto izvršenja:** stadion SRC Veli Jože, Poreč
- **Rok, način i uvjeti plaćanja:** Sva plaćanja Naručitelj će izvršiti na poslovni račun odabranog gospodarskog subjekta, temeljem Ugovora i ispostavljenog eRačuna za izvedene radove, odnosno usluge, a nakon uspješno izvršenih radova, odnosno usluga, što će se utvrditi zapisnikom o primopredaji izvršenih radova, odnosno usluga. Predujem je isključen, kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja. Obračun izvedenih radova vrši se na osnovu stvarno izvedenih radova. Ukoliko nisu utvrđeni nedostaci, plaćanje će se izvršiti roku od 30 dana od izdavanja valjanog e-računa uz kojeg se prilaže ovjereni radni nalog od strane Naručitelja.
- **Cijena ponude** (odredbe o cijeni ponude): U cijenu ponude bez PDV-a uračunavaju se svi troškovi i popusti ponuditelja, cijenu ponude potrebno je prikazati na način da se iskaže redom: cijena ponude bez PDV-a, iznos PDV-a, te cijena ponude sa PDV-om. Cijena ponude nepromjenjiva je za vrijeme trajanja ugovornog odnosa.
- **Kriterij odabira ponuda** (uz obvezu ispunjenja svih gore navedenih uvjeta i zahtjeva): najniža cijena
- **Kriterij za isključenje gospodarskog subjekta i uvjeti sposobnosti:**

Uz ponudu ponuditelj dostavlja sljedeće:

Na temelju Zakona o kemikalija (NN 18/13), Zakona o održivoj uporabi pesticida (NN 14/14) i Pravilnika o uspostavi akcijskog okvira za postizanje održive uporabe pesticida (NN142/12), ponuditelj dostavlja sljedeća Rješenja:

- Rješenje Ministarstva zdravlja za korištenje i skladištenje opasnih kemikalija,
- Rješenje Ureda državne uprave u županiji ponuditelja o udovoljavanju propisanim uvjetima za obavljanje djelatnosti pružanja usluge zaštita bilja,
- Rješenje Ministarstva poljoprivrede o upisu u upisnik pravnih i fizičkih osoba koje obavljaju poslove suzbijanja i iskorjenjivanja štetnih organizama u poljoprivredi i šumarstvu sredstvima za zaštitu bilja.
- Dokaz o upisu u Upisnik primjenitelja pesticida na javnim zelenim površinama
- Potvrde o edukaciji osoblja koji će obavljati poslove održavanja travnjaka i aplikaciju pesticida
- Potvrda o obavljenom pregledu uređaja za primjenu pesticida za uređaje koji će se upotrebljavati za izvršenje poslova održavanja travnjaka, temeljem Zakona o održivoj uporabi pesticida (NN 14/14) i Pravilnika o uspostavi akcijskog okvira za postizanje održive uporabe pesticida (NN142/12)

Svi nabrojani dokumenti mogu biti dostavljeni u preslici.

4. SASTAVNI DIJELOVI PONUDE

Ponuda treba sadržavati:

- **Ponudbeni list** (*ispunjen i potpisan od strane ponuditelja*),
- **Dodatak ponudbenom listu ako je primjenjivo**(*ispunjen i potpisan od strane ponuditelja*),
- **Troškovnik** (*ispunjen i potpisan od strane ponuditelja*),
- **Prijedlog ugovora** (*potpisan od strane ponuditelja u znak prihvatanja*),
- **Ostala dokumentacija tražena ovim pozivom-dokazi sposobnosti, preslika**

5. NAČIN DOSTAVE PONUDE

Ponuda se dostavlja u papirnatom obliku i treba sadržavati Ponudbeni list, Troškovnik, Prijedlog ugovora te sve tražene dokumente iz ovog poziva na dostavu ponude, a koje je potrebno ispuniti i potpisati od strane ovlaštene osobe ponuditelja gdje je primjenjivo. Naručitelj neće prihvatiti ponudu koja ne ispunjava uvjete i zahtjeve vezane uz predmet nabave iz poziva na dostavu ponude. Ponuda mora biti uvezana jamstvenikom na način da čini cjelinu.

Ponudu je potrebno dostaviti:

- **Rok za dostavu ponude:** ponudu je potrebno dostaviti do 12 sati dana 18.12.2025. godine,
- **Način dostave ponude:** Osobno tajniku zajednice ili poštom s naznakom na omotnici "Ponuda za održavanje travnjaka na nogometnom stadionu SRC Veli Jože - NE OTVARAJ", naziv ponuditelja. Ponudu je potrebno uvezati **jamstvenikom**.

Ponuditelj samostalno određuje način dostave ponude i sam snosi rizik eventualnog gubitka odnosno nepravovremene dostave ponude.

- **Mjesto dostave ponude:** SZGP, Nikole Tesle 16, 52440 Poreč

Otvaranje ponuda održat će se dana 18.12.2025. Godine u 13 sati, u prostorijama Sportske zajednice. Otvaranje ponuda nije javno.

6. OSTALO

- **Informacije u vezi predmeta nabave:** Zoran Jendrašić, mail:glavni.tajnik@szgp.hr, mob:0912565802

- **Obavijest o rezultatima predmetne nabave:** Pisanu obavijest o rezultatima nabave Naručitelj će dostaviti odabranom ponuditelju i ostalim ponuditeljima koji su pravovremeno dostavili ponude, a nakon donošenja Odluke o odabiru.

S poštovanjem,


ime i prezime (potpis)

Prilog:

- 1) Ponudbeni list,
- 2) Troškovnik,
- 3) Prijedlog Ugovora,
- 4) Projektni zadatak

Dostaviti:

- 1) Naslovu svima,
- 2) Arhiva, ovdje

Prilog 1- Ponudbeni list

Naziv naručitelja		SPORTSKA ZAJEDNICA GRADA POREČA	
Adresa sjedišta		N. Tesle 16, 52440, Poreč	
Poštanski broj i mjesto		52440, Poreč	
OIB		OIB: 10156530385	
Predmet nabave		<i>Održavanje travnjaka na nogometnom stadionu SRC Veli Jože</i>	
1.	Naziv ponuditelja		
2.	Sjedište ponuditelja		
3.	Adresa ponuditelja		
4.	CIB		
5.	Žiro račun		
6.	Ponuditelj je u sustavu PDV-a (zaokružiti)	da	ne
7.	Adresa za dostavu pošte		
8.	Adresa e-pošte		
9.	Ovlaštena osoba ponuditelja		
10.	Kontakt osoba ponuditelja		
11.	Broj tel. / Broj faksa		
12.	Cijena ponude bez PDV-a		
13.	Iznos PDV-a		
14.	Cijena ponude s PDV-om		
15.	Rok valjanosti ponude	Rok valjanosti ponude je najmanje 30 (trideset) dana od isteka roka za dostavu ponuda	
16.	Jamstvo	Nije primjenjivo	
Broj i datum ponude			
Ovjera ponuditelja			

Dodatak Ponudbenom listu

PODACI O PODUGOVARATELJIMA

Naziv/tvrtka i sjedište podugovaratelja			
Skrraćena tvrtka			
OIB		broj računa	
Gospodarski subjekt u sustavu PDV-a (zaokružiti)		DA NE	
Adresa			
Telefon			
E-mail			
Ime, prezime i funkcija osobe za kontakt			
Predmet ugovora koj. će izvršavati podugovaratelj			

Ponuditelj: _____

Prilog 2- Troškovnik

(zaseban dokument u excellu kao prilog ovom pozivu)

Prilog 3- Prijedlog ugovora (potpisati u znak prihvatanja)

SPORTSKA ZAJEDNICA GRADA POREČA, Nikole Tesle 16, 52440 Poreč, OIB: 10156530385, zastupana po predsjedniku Aleksandru Beakoviću (u daljnjem tekstu: Naručitelj)s jedne strane

i

_____ (u daljnjem tekstu Izvršitelj) OIB : _____ kojeg zastupa _____, s druge strane

sklapaju

UGOVOR ZA ODRŽAVANJE TRAVNJAKA NA NOGOMETNOM STADIONU SRC VELI JOŽE

I. UVODNE ODREDBE

Članak 1.

Naručitelj ustupa, a Izvršitelj se obvezuje provesti mjere za održavanje travnjaka na nogometnom stadionu SRC Veli Jože sukladno pozivu na dostavu ponude URBROJ: _____ od _____ 2025.g. i prema jediničnim cijenama iz ponudbenog troškovnika koji čini sastavni dio ovog Ugovora.

II. VRIJEDNOST UGOVORA

Članak 2.

Cijena radova predviđenih člankom 1. ovog ugovora sukladno ponudi i troškovniku Izvršitelja iznosi: _____ EUR (slovima: _____) bez PDV-a, odnosno u iznosu od _____ EUR (slovima: _____) s PDV-om.

Članak 3.

Konačna vrijednost ugovorenih i provedenih mjera utvrdit će se na temelju stvarno provedenih tretmana i tretiranih površina utvrđenih potpisanim i ovjerenim radnim nalogom i ugovorenih jediničnih cijena koje su fiksne i nepromjenjive za sve vrijeme trajanja ugovora. Naručitelj provedbenih mjera nije obvezan konzumirati navedeni iznos i količine do kraja.

III. ROK I NAČIN PLAĆANJA

Članak 4.

Plaćanja će se izvršiti roku od 30 dana od izdavanja valjanog e-računa uz kojeg se prilaže ovjereni radni nalog od strane Naručitelja. U slučaju procjene Naručitelja da izvršeni radovi nisu dali željeni efekt, sastaviti će se zapisnik o nedostacima. Po otklanjanju nedostataka izvršiti će se plaćanje računa.

IV. OBVEZE IZVRŠITELJA

Članak 5.

Izvršitelj se obvezuje s izvršenjem provedbenih mjera započeti po stupanju Ugovora na snagu, a sukladno dinamici navedenoj u projektnom zadatku, koje čine sastavni dio ovog Ugovora.

Članak 6.

Izvršitelj se obvezuje provesti ugovorene mjere stručno i pravilno prema nalogima Naručitelja i svojoj ponudi u skladu s pozitivnim propisima i standardima. Za sve nepoželjne posljedice primjene preparata odgovornost snosi Izvršitelj.

Za provedbu mjera zaštite bilja moraju se koristiti preparati koji su registrirani pri Ministarstvu zdravlja RH, a predviđeni su za korištenje u javno zdravstvenom sektoru.

Ukoliko Naručitelj procjeni te na njegov zahtjev Izvršitelj se obavezuje prije početka provedbe mjera izvijestiti pučanstvo i pčelare o početku i vremenu trajanja provođenja radova. Izvješćivanja će se provoditi tiskanim materijalima koja će se izvijestiti na dobro vidljivim frekventnim mjestima.

Članak 7.

Izvršitelj se obvezuje u roku od 8 dana od dana potpisa Ugovora predati Naručitelju jamstvo u obliku bjanko zadužnice u iznosu do 1000 EUR solemnizirane kod javnog bilježnika, za uredno izvršenje ovog Ugovora ili uplatiti novčani polog.

V. TRAJANJE UGOVORA

Članak 8.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisa ovlaštenih predstavnika objiju ugovornih strana, a traje godinu dana ili do ispunjenja financijskih sredstava.

VI. RASKID UGOVORA

Članak 9.

Naručitelj ima pravo raskida ovog Ugovora ukoliko Izvršitelj nekvalitetno i nepravovremeno izvršava aktivnosti predviđene ovim Ugovorom.

Svaka ugovorna strana ima pravo raskinuti ovaj Ugovor u slučaju nepoštivanja ugovornih odredbi u pisanom obliku uz raskidni rok od 30 (trideset) dana. Danom dostave raskida ugovora drugoj ugovornoj strani smatra se dan predaje preporučene poštanske pošiljke u poštanski ured.

Članak 10.

U slučaju raskida Ugovora iz članka 9. stavak 1. ovog Ugovora, Naručitelj ima pravo naplatiti jamstvo za uredno izvršenje ovog Ugovora i na naknadu cjelokupne nastale štete.

VII. POVJERLJIVI PODACI

Članak 11.

Izvršitelju je zabranjeno, bez pisanog pristanka Naručitelja, objaviti i prenijeti podatak bilo kojoj neovlaštenoj osobi.

Povjerljivim se smatraju oni podaci na čiju je povjerljivost Naručitelj u pisanoj formi ili usmeno upozorio Izvršitelja; podaci koji bi po razumnoj ocjeni dobrog stručnjaka mogli prouzročiti štetne posljedice za Naručitelja te podaci koji su po važećim propisima povjerljivi.

Svi osobni podaci uključeni u Ugovor biti će obrađeni u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka. Podaci će biti obrađivani isključivo u svrhu izvođenja, upravljanja i praćenja Ugovora od strane Naručitelja.

VIII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 12.

Ugovorne strane su suglasne da će sve eventualne sporove proistekle iz i/ili u svezi s ovim Ugovorom nastojati riješiti sporazumno, a ako to ne bude moguće ugovaraju nadležnost suda prema sjedištu Naručitelja.

Članak 13.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da su Ugovor pročitale i razumjele, te ga u znak prihvatanja potpisuju po ovlaštenim predstavnicima.

Članak 14.

Ovaj Ugovor sastavljen je u šest istovjetnih primjeraka, po tri za svaku ugovornu stranu.

URBROJ:

Poreč-Parenzo, _____ .g.

Izvršitelj

Naručitelj
Predsjednik
Aleksandar Beaković

Prilog 4- Projektni zadatak

OPSEG I DINAMIKA RADOVA

Područje provedbe poslova održavanja i zaštite travnjaka obuhvaća površinu nogometnog stadiona SRC Veli Jože u Poreču. Temeljnost obuhvata ovisi o intenzitetu pojave štetnika i mogućnosti same provedbe mjera zaštite (radovi, zauzetost površine...).

Planirana dinamika i broj tretiranja pojedine biljne vrste predstavlja kompromis između razvojnog ciklusa pojedinog štetnika, optimalnih termina suzbijanja, mogućnosti provedbe mjera u optimalnim rokovima efikasnosti i ekonomičnosti provedene mjere.

Svi radovi bi trebali biti obavljani prema sljedećem okvirnom planu:

VELJAČA: Dubinska aeracija travnjaka do 16 cm dubine, strojem Wiedenmann Terra spike.

OŽUJAK: Prihrana Tarfmaster 15-6-15, 220kg.

TRAVANJ: Folijarna aplikacija herbicida za širokolisni korov (po potrebi)

SVIBANJ: Prihrana fw colour 23-5-8+2%Fe 220 kg

LIPANJ: Spiking(bušenje) travnjaka do 11 cm dubine u 2 smjera (po potrebi)
Zamjena travnog busena na petercima i penalima od 50-70m²

SRPANJ: Folijarna aplikacija herbicida za uskolisni korov (po potrebi)
Ljetna prihrana Twin time 12-0-28 220 kg

RUJAN/STUDENI: Vertikulacija (razrjeđivanje travnjaka horizontalno do 7mm dubine sa sakupljanjem odumrla i suhe trave)

RUJAN: Prihrana Race 25-5-5 220 kg.

STUDENI

PROSINAC: Spiking (bušenje) u 2 smjera, Zimska prihrana Twin time 12-0-28 200 kg.

TOPDRESSING: Nabava, rasipanje, ravnanje kvarcnog pijeska, najčešće se odrađuje paralelno sa dubinskom aeracijom, pospješuje površinsku drenažu te izravnavlja mikrodepresije i oštećenja tla. Može se odraditi u bilo kojem periodu, najbolje u fazi vegetacije.
Količina korištenog pijeska 20-60m³

DOSIJAVANJE: Vršiti se po potrebi, najčešće u najjačoj vegetaciji, tj. od Travnja do Svibnja, te Rujna do Studenog, odnosno kad travnjak miruje od aktivnosti.
Može se odraditi nakon vertikulacije(gore navedeno)
Količina dosijanog sjemena ovisi o oštećenost travnjaka. Sijanje u 2 smjera

METODE APLIKACIJE

Svi radovi se obavljaju metodama aplikacije kao što su prskanje, raspršivanje, mehaničko odstranjivanje. Kako bi se osigurala učinkovitost provedenih mjera svi radovi se moraju obavljati nošenim ili samohodnim uređajima koji imaju kapacitet učinkovitog tretiranja. Kako bi se negativan utjecaj primjene pripravaka za zaštitu bilja u urbanoj sredini sveo na najmanju moguću mjeru svi radovi se moraju obavljati u kasnopopodnevnim satima jer su atmosferički najpovoljnije i travnjak je uglavnom slobodan od aktivnosti. Nepoželjna vegetacija može se uklanjati i mehaničkim putem ako je moguće. U slučaju gljivičnih oboljenja travnjak treba tretirati istog dana radi štete koju bi bolest prouzročila travnjaku.

Svi pripravci koji se koriste za ovu namjenu moraju biti registrirani u Republici Hrvatskoj.

Pri provedbi mjera zaštite bilja uvijek se mora nastojati izabrati učinkoviti pripravak s ekotoksikološki najpovoljnijim svojstvima kako bi se potencijalna opasnost po okoliš, zdravlje ljudi, životinja, korisnih člankonožaca i svih ostalih ne ciljanih organizama, primjenom biocida, svela na najmanju moguću mjeru.

TROŠKOVNIK -Održavanje travnjaka na nogometnom stadionu SRC Veli Jože

Naručitelj: SZGP, Nikole Tesle 16

R.b.	Opis	jed.mjere	količina	jedinična cijena eur bez PDV-a	ukupno eur bez PDV-a
1.	Dubinska aeracija travnjaka do 16 cm dubine	kom	1		0,00 €
2.	Prihrana Turfmaster 15-6-15	kg	220		0,00 €
3.	Folijarna aplikacija herbicida za širokolisni korov	kom	1		0,00 €
4.	Prihrana fw colour 23-5-8+2%Fe	kg	220		0,00 €
5.	Spiking(bušenje) travnjaka do 11 cm dubine u 2 smjera	kom	2		0,00 €
6.	Zamjena travnog busena na petercima i penalima	m2	60		0,00 €
7.	Folijarna aplikacija herbicida za uskolisni korov	kom	1		0,00 €
8.	Ljetna prihrana Twin time 12-0-28	kg	220		0,00 €
9.	Vertikulacija (razrjeđivanje travnjaka horizontalno do 7mm dubine sa sa sakupljanjem odumrle i suhe trave	kom	1		0,00 €
10.	Prihrana Race 25-5-5	kg	220		0,00 €
11.	Zimska prihrana Twin time 12-0-28	kg	200		0,00 €
12.	TOPDRESSING:Nabava,rasipanje,ravnanje kvarcnog pijeska	m3	40		0,00 €
13.	DOSIJAVANJE u dva smjera	kg	140		0,00 €
UKUPNO bez PDV-a					0,00 €
PDV					- €
SVEUKUPNO					0,00 €

Ponuditelj:

TROŠKOVNIK -Održavanje travnjaka na nogometnom stadionu SRC Veli Jože

Naručitelj: SZGP, Nikole Tesle 16

R.b.	Opis	jed.mjere	količina	jedinična cijena eur bez PDV-a	ukupno eur bez PDV-a
1.	Dubinska aeracija travnjaka do 16 cm dubine	kom	1		0,00 €
2.	Prihrana Turfmaster 15-6-15	kg	220		0,00 €
3.	Folijarna aplikacija herbicida za širokolisni korov	kom	1		0,00 €
4.	Prihrana fw colour 23-5-8+2%Fe	kg	220		0,00 €
5.	Spiking(bušenje) travnjaka do 11 cm dubine u 2 smjera	kom	2		0,00 €
6.	Zamjena travnog busena na petercima i penalima	m2	60		0,00 €
7.	Folijarna aplikacija herbicida za uskolisni korov	kom	1		0,00 €
8.	Ljetna prihrana Twin time 12-0-28	kg	220		0,00 €
9.	Vertikulacija (razrijeđivanje travnjaka horizontalno do 7mm dubine sa sa sakupljanjem odumrle i suhe trave	kom	1		0,00 €
10.	Prihrana Race 25-5-5	kg	220		0,00 €
11.	Zimska prihrana Twin time 12-0-28	kg	200		0,00 €
12.	TOPDRESSING:Nabava,rasipanje,ravnanje kvarcnog pijeska	m3	40		0,00 €
13.	DOSIJAVANJE u dva smjera	kg	140		0,00 €
UKUPNO bez PDV-a					0,00 €
PDV					- €
SVEUKUPNO					0,00 €

Ponuditelj:

